

EDUCATION BUREAU CIRCULAR MEMORANDUM NO. 164/2022

From : Secretary for Education

To : Heads of Kindergartens, Primary and
Secondary Schools

Ref. : EDB(CD)/ADM/50/1/2(37)

Tel. : 2892 6680

Date : 19 September 2022

**Distribution of Learning and Teaching Materials by Curriculum Development Institute
(September 2022)**

(Note: This circular memorandum should be read by heads of all kindergartens, primary and secondary schools)

Summary

The purpose of this circular memorandum is to inform heads of kindergartens, primary and secondary schools about the distribution of learning and teaching materials by Curriculum Development Institute, Education Bureau, and the related arrangements. Materials to be distributed in this issue are:

- Music Video 《我和我的祖國》 Learning and Teaching Resources;
- “Crusade for Personal Data Protection” Leaflet Series and Children Privacy Comic Animation Series (Chinese version only);
- Resource Materials on “Promoting Positive Values and Attitudes through English Sayings of Wisdom” – Instant Messaging Stickers;
- Anti-drug education resources developed by the Hong Kong Police Force - Animation Series: “Agent Curiosity” – Mini-movie “Drug Enticement” & Interviews of a Girl Inmate and Her Parent - Mini-movie “Addict” & Law Abidance Teaching Aid (Chinese version only) - Anti-drug Education Package for Parents & Teachers - Anti-drug Poster & Leaflet (Chinese version only);
- 《基本法》多媒體教材：2020 上下三十年（延展計劃）(Chinese version only);
- 2022/23 School Year Calendar for the Promotion of National Education and National Security Education (Chinese version only);
- 《細說文物——中國歷史教學資源冊》及《快趣·講·文物》學與教資源冊 (Chinese version only);
- 《三國兩晉南北朝史教材套》(Chinese version only);
- "Active Students, Active People" Campaign – Short Videos of Vitality Fitness Walking / Running Challenge with WONG Chak-lam, Coleman (Chinese version only);
- Support Materials on “Safety Seminar in Physical Education Key Learning Area” and “Safety Concerns When Exercising in Hot Weather” (Chinese version only);

- “EatSmart under the New Normal” Scheme of the "EatSmart@school.hk" Campaign;
- Resource Package on “The Use of Mobile Devices for Conducting Science (S1-3) Practical Activities”;
- BAFS Learning and Teaching Resources Kit – Compulsory Part (English version) (Updated as at August 2022); and
- Online Virtual Exhibition of the Second Anniversary of the Promulgation of the Hong Kong National Security Law.

Details

2. Learning and teaching materials to be distributed in September 2022–

viii) For kindergartens:

	<i>Key Learning Area/ Subject/ Cross Key Learning Areas</i>	<i>Title</i>	<i>For the attention/ action of</i>	<i>Remarks</i>	<i>Annex</i>
(i)	Kindergarten Education	“Crusade for Personal Data Protection” Leaflet Series and Children Privacy Comic Animation Series (Chinese version only)	School heads and teachers		2
(ii)	Moral, Civic and National Education	National Security Education e-calendar (Chinese version only)	School heads and teachers		6

b) For primary schools:

	<i>Key Learning Area/ Subject/ Cross Key Learning Areas</i>	<i>Title</i>	<i>For the attention/ action of</i>	<i>Remarks</i>	<i>Annex</i>
(i)	Arts Education/ Music	Music Video 《我和我的祖國》 Learning and Teaching Resources	School Heads, Music panel chairpersons and teachers	As reference for ESF schools and International schools	1
(ii)	Values Education	“Crusade for Personal Data Protection” Leaflet Series and Children Privacy Comic Animation Series (Chinese version only)	School heads and teachers		2
(iii)	English Language Education	Resource Materials on “Promoting Positive Values and Attitudes through English Sayings of Wisdom” – Instant Messaging Stickers	School heads, English Language panel chairpersons and teachers	As reference for ESF schools and International schools	3

	<i>Key Learning Area/ Subject/ Cross Key Learning Areas</i>	<i>Title</i>	<i>For the attention/ action of</i>	<i>Remarks</i>	<i>Annex</i>
(iv)	Values Education – Health education (including Anti-drug education / resistance to harmful substance) and Law-abiding Education	Anti-drug education resources developed by the Hong Kong Police Force - Animation Series: “Agent Curiosity” - Mini-movie “Drug Enticement” & Interviews of a Girl Inmate and Her Parent - Mini-movie “Addict” & Law Abidance Teaching Aid (Chinese version only) - Anti-drug Education Package for Parents & Teachers - Anti-drug Poster & Leaflet (Chinese version only)	School Heads, Moral, Civic and National Education Coordinators and Teachers	As reference for ESF schools and International schools	4
(v)	Moral, Civic and National Education	2022/23 School Year Calendar for the Promotion of National Education and National Security Education (Chinese version only)	School heads and teachers		6
(vi)	Physical Education	“Active Students, Active People” Campaign – Short Videos of Vitality Fitness Walking / Running Challenge with WONG Chak-lam, Coleman (Chinese version only)	School Heads, Physical Education Panel Chairpersons and Teachers	As reference for ESF schools and International schools	9
(vii)	Physical Education	Support Materials on “Safety Seminar in Physical Education Key Learning Area” and “Safety Concerns When Exercising in Hot Weather	School Heads, Physical Education Panel Chairpersons and Teachers		10
(viii)	Life-wide Learning	“EatSmart under the New Normal” Scheme of the “EatSmart@school.hk” Campaign	School Heads		11

	Key Learning Area/ Subject/ Cross Key Learning Areas	Title	For the attention/ action of	Remarks	Annex
(ix)	Moral, Civic and National Education	Online Virtual Exhibition of the Second Anniversary of the Promulgation of the Hong Kong National Security Law	School Heads, Moral, Civic and National Education Coordinators		14

c) For secondary schools:

	Key Learning Area/ Subject/ Cross Key Learning Areas	Title	For the attention/ action of	Remarks	Annex
(i)	Arts Education/ Music	Music Video 《我和我的祖國》 Learning and Teaching Resources	School Heads, Music panel chairpersons and teachers	As reference for ESF schools and International schools	1
(ii)	English Language Education	Resource Materials on “Promoting Positive Values and Attitudes through English Sayings of Wisdom” – Instant Messaging Stickers	School heads, English Language panel chairpersons and teachers	As reference for ESF schools and International schools	3
(iii)	Values Education - Health education (including Anti-drug education / resistance to harmful substance) and Law-abiding Education	Anti-drug education resources developed by the Hong Kong Police Force - Animation Series: “Agent Curiosity” - Mini-movie “Drug Enticement” & Interviews of a Girl Inmate and Her Parent - Mini-movie “Addict” & Law Abidance Teaching Aid (Chinese version only) - Anti-drug Education Package for Parents & Teachers - Anti-drug Poster & Leaflet (Chinese version only)	School Heads, Moral, Civic and National Education Coordinators and Teachers	As reference for ESF schools and International schools	4
(iv)	Moral, Civic and National Education	《基本法》多媒體教材：2020 上下三十年（ <i>延展計劃</i> ）(Chinese version only)	School Heads, Moral, Civic and National Education Coordinators and Teachers	As reference for ESF schools and International schools	5

	Key Learning Area/ Subject/ Cross Key Learning Areas	Title	For the attention/ action of	Remarks	Annex
(v)	Moral, Civic and National Education	2022/23 School Year Calendar for the Promotion of National Education and National Security Education (Chinese version only)	School heads and teachers		6
(vi)	Personal, Social and Humanities Education Key Learning Area / Chinese History	《細說文物——中國歷史教學資源冊》及《快趣·講·文物》學與教資源冊 (Chinese version only)	School heads, Personal, Social and Humanities Education Key Learning Area coordinators, panel chairpersons and teachers of Chinese History	As reference for ESF schools and International schools	7
(vii)	Personal, Social and Humanities Education Key Learning Area / Chinese History	《三國兩晉南北朝史教材套》 (Chinese version only)	School heads, Personal, Social and Humanities Education Key Learning Area coordinators, panel chairpersons and teachers of Chinese History	As reference for ESF schools and International schools	8
(viii)	Physical Education	"Active Students, Active People" Campaign – Short Videos of Vitality Fitness Walking/ Running Challenge with WONG Chak-lam, Coleman (Chinese version only)	School Heads, Physical Education Panel Chairpersons and Teachers	As reference for ESF schools and International schools	9
(ix)	Physical Education	Support Materials on “Safety Seminar in the Physical Education Key Learning Area” and “Safety Concerns When Exercising in Hot Weather	School Heads, Physical Education Panel Chairpersons and Teachers		10
(x)	Life-wide Learning	“EatSmart under the New Normal” Scheme of the "EatSmart@school.hk" Campaign	School Heads		11
(xi)	Science Education	Resource Package on “The Use of Mobile Devices for Conducting Science (S1-3) Practical Activities”	School heads, coordinators and teachers of Science Education Key Learning Area	-	12

	Key Learning Area/ Subject/ Cross Key Learning Areas	Title	For the attention/ action of	Remarks	Annex
(xii)	Technology Education/ Business, Accounting and Financial Studies	BAFS Learning and Teaching Resources Kit – Compulsory Part (English version) (Updated as at August 2022)	School heads, Technology Education Key Learning Area Co-ordinators, panel chairperson and teachers of Business, Accounting and Financial Studies	As reference for ESF schools and International schools	13
(xiii)	Moral, Civic and National Education	Online Virtual Exhibition of the Second Anniversary of the Promulgation of the Hong Kong National Security Law	School Heads, Moral, Civic and National Education Coordinators		14

3. Please refer to the respective Annexes for the detailed information. We shall forward the items at Annexes 4, 7 and 8 by post to schools within three weeks from the issue of this circular memorandum. For the items at Annex 14 which require collection by schools, please complete the respective collection slips attached and arrange staff members to collect the items. Details for the collection are listed on the respective Collection Slips.

4. In addition, Curriculum Development Institute continues to develop diversified learning and teaching resources relating to different Key Learning Areas / subjects / curriculum areas for teachers' reference. The details are available on the “Learning and Teaching Resources of Curriculum Development Institute” webpage.

(https://www.edb.gov.hk/attachment/en/curriculum-development/resource-support/learning-teaching-resource-list/LnT%20Resources%20of%20CDI/CDI%20LnT%20resources_webpages_en.pdf)



5. We have also created the EDB Educational Multimedia (EDB EMM), an online platform to provide kindergarten, primary and secondary students as well as teachers with the learning and teaching resources including short videos, micro-movies, animations, nursery rhymes, picture books, photos and sound tracks, etc. The platform will be updated regularly. Schools are encouraged to design learning and teaching activities by making good use of the resources flexibly to enrich students' learning experience.

(<https://emm.edcity.hk/>)



Enquiry

- 6. Enquiries may be directed to the respective **contact person** as listed in the respective Annexes.

Ms Grace LAW
for Secretary for Education

c.c. Heads of Sections – for information

Music Video 《我和我的祖國》 Learning and Teaching Resources (Chinese version only)




Purpose

This is to inform heads of primary schools and secondary schools about the dissemination of the captioned learning and teaching resources.

Details

2. In celebration of the 25th Anniversary of the Establishment of the Hong Kong Special Administrative Region, the EDB invited students to participate in the production of the music video 《我和我的祖國》. It aims to enhance the understanding of Chinese culture and cultivate a sense of national identity by learning the song in relation to its contexts through music appreciating and performance.

3. A Brief of the Learning and Teaching Resources:

<ul style="list-style-type: none"> • Music Video 《我和我的祖國》 <p>The captioned video can be accessed from the webpage of Educational Multimedia (EMM).</p>	<div style="text-align: center;">  </div> <p style="text-align: center;">(https://emm.edcity.hk/media/1_sto88lo7)</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Presentation Slides (Primary) and (Secondary) <p>Teaching suggestions are provided in the presentation for reference, such as introducing the context of the song and analysing the music characteristics (Western and Chinese instruments, vocal arrangement and the features of song rearrangement). Students can develop music skills, creativity and enhance their abilities in music appreciation through integrated activities of creating, performing and listening.</p>	<p>(Primary)</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p style="text-align: center;">(https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/kla/arts-edu/resources/mus-curri/mycountry_int_ks12.pdf)</p>
	<p>(Secondary)</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p style="text-align: center;">(https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/kla/arts-edu/resources/mus-curri/mycountry_int_ks3.pdf)</p>

- Teaching Strategies / Learning Activities

Various teaching strategies, learning activities and assessments are suggested. They aim at assisting teachers in lesson planning and enhancing the learning and teaching effectiveness.



(<https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/curriculum-development/kla/arts-edu/resources/mus-curri/mycountry-sample-tc.pdf>)

Contact Person

4. For enquiries, please contact Ms Kathleen NG of the Arts Education Section on 3698 3542.

“Crusade for Personal Data Protection” Leaflet Series and Children Privacy Comic Animation Series (Chinese version only)

Purpose

This annex informs heads and teachers of kindergartens and primary schools about the details of the captioned leaflet and comic animation series. (both in Chinese only)

Details

2. The Office of the Privacy Commissioner for Personal Data, Hong Kong (PCPD) is an independent body set up to oversee the implementation of and compliance with the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Chapter 486 of the Laws of Hong Kong) (the Ordinance). The PCPD develops thematic websites to facilitate understanding of the major topics brought about by the Ordinance. Among others, the dedicated “Children Privacy” website not only fosters students’ understanding of personal data privacy, but also helps teachers prepare related teaching materials.

3. The PCPD has published the “Crusade for Personal Data Protection” Leaflet series, which has been uploaded to the “Children Privacy” website. The Children Privacy Comic Animation Series is also available on the website. For details, please visit <https://www.pcpd.org.hk/childrenprivacy/en/index.html>.



Contact Person

4. For enquiries, please contact the PCPD on 2827 2827.



Resource Materials on “Promoting Positive Values and Attitudes through English Sayings of Wisdom” – Instant Messaging Stickers

Purpose

This is to inform heads of primary and secondary schools about the dissemination of a new set of instant messaging stickers developed by the English Language Education Section of the Curriculum Development Institute in support of the cross-curricular campaign “Promoting Positive Values and Attitudes through English Sayings of Wisdom (SOW)”.

Details

2. As a sustained effort to support the SOW campaign, a new set of 40 instant messaging stickers have been developed to promote positive values and attitudes through festival greetings, the related SOW and common daily expressions. Apart from offering an opportunity for students, teachers and parents to use the stickers for communication on social media platforms, schools are also encouraged to use the multimodal resources to engage students in appreciating the messages of various English sayings of wisdom in context.

3. Details of the instant messaging stickers are as follows:

(i) 28 animated stickers on festivals / special occasions and the related SOW

- Fourteen pairs of animated stickers feature different greetings for festivals (e.g. Mid-Autumn Festival, Winter Solstice, Christmas) and special occasions (e.g. World Book Day, Teachers’ Day). Each of them can stand alone to convey its message or be used in pairs to pass on the blessings with an English saying of wisdom.

(ii) 12 non-animated stickers on common daily expressions

- Twelve stickers on English common expressions are intended for use in daily communication to show support and spread positive vibes.

4. The instant messaging stickers are downloadable via the following web pages:

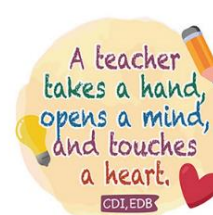
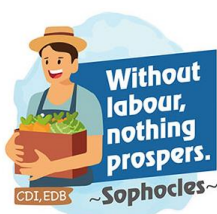
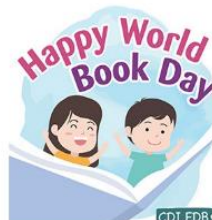
- The SOW web page of the English Language Education Section
(https://www.edb.gov.hk/sow_stickers)
- The EDB Educational Multimedia
(https://emm.edcity.hk/instant_messaging_stickers)



Contact Person

5. For enquiries, please contact Ms Esther NG of the English Language Education Section 1, Curriculum Development Institute, Education Bureau on 2892 6569.

28 animated stickers on festivals / special occasions and the related SOW:



12 non-animated stickers on common daily expressions:



Hong Kong Police Force Anti-drug Education Resources

Purpose

This is to inform heads and teachers of primary and secondary schools about the captioned anti-drug education resources developed by the Hong Kong Police Force.

Details

2. The Hong Kong Police Force has launched the following anti-drug education resources to alert students to stay vigilant against drug abuse and drug-related illegal acts driven by curiosity or temptation. Details are appended below.

(i) “Agent Curiosity” Animation Series

The animation series covers six types of common drugs in Hong Kong, including cannabis, cocaine, ketamine, ice, heroin, and ecstasy, through interesting presentation by portraying them as different monsters, such as zombies, dryads, vampires, werewolves, etc., to visualise the harmful effects of drug abuse.



Link of “Agent Curiosity” Animation Series:

<https://m.youtube.com/playlist?list=PLsIN1DbNu8TPjMnpGeQsXXVuAbZZZzxNa>

(ii) Mini-movie “Drug Enticement”

The mini-movie incorporates real cases into the plot and reveals how criminals recruit young people to carry out drug trafficking activities, to correct teenagers’ misunderstanding on criminal responsibility for drug trafficking. The film also interviews a girl inmate who was sentenced to 17 years and 6 months’ imprisonment for trafficking and illustrates the heavy price paid by the girl for taking part in drug trafficking.



Link of Mini-movie “Drug Enticement” (Full version):

https://www.youtube.com/watch?v=3Gbcs2M_EjM&ab_channel=%E9%A6%99%E6%B8%AF%E8%AD%A6%E5%AF%9FHongKongPolice

Link of the Interview of a Girl Inmate and Her Mother:

https://www.youtube.com/watch?v=Ba8g32nZUkg&ab_channel=%E9%A6%99%E6%B8%AF%E8%AD%A6%E5%AF%9FHongKongPolice



(iii) Mini-movie “Addict”

The mini-movie introduces the harmful effects of drugs on individuals, families, and society, as well as to enhance students’ understanding and awareness against trafficking activities and the serious legal consequence, to promote anti-drug and law-abiding awareness amongst students.



Link of Mini-movie “Addict”:

https://cdnapisec.kaltura.com/html5/html5lib/v2.91/mwEmbedFrame.php/p/2621712/uiconf_id/46688843/entry_id/1_4bxe73op?wid=2621712



Link of Law Abidance Teaching Aid:

<https://emm.edb.gov.hk/po/Law%20Abidance%20Teaching%20Aid%20-%20Dangerous%20Drugs.pdf>



(iv) Anti-drug Education Package for Parents & Teachers

The package provides parents and teachers with information on identifying signs and related symptoms of drug abuse, in order to intervene or seek help at the earliest opportunity and to help their children or student to stay away from the drugs.



管有危險藥物；或吸食、吸服、服食或注射危險藥物-
一經定罪最高可被判監禁7年及罰款100萬元
並留案底

管有任何適合於及擬用作吸食、吸服、服食或注射危險藥物的管筒、設備或器具-
一經定罪最高可被判監禁3年及罰款1萬元
並留案底



Link of the Chinese version:

https://www.police.gov.hk/info/doc/drug/Drug_Information_For_Parents_TC.pdf



Link of the English version:

https://www.police.gov.hk/info/doc/drug/Drug_Information_For_Parents_EN.pdf



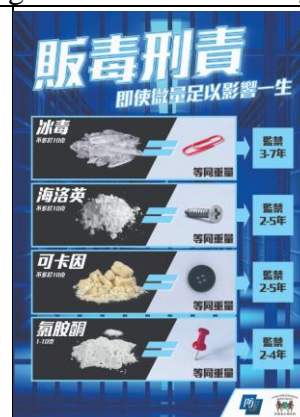
(v) Anti-drug Poster & Leaflet

The posters and leaflets introduce the misunderstanding of cannabis amongst juveniles and the sentencing guideline for drug trafficking, with an aim to remind students on the serious consequences of drug abuse and committing drug trafficking.



Link of “Cannabis Myths” Poster:

https://www.nd.gov.hk/pdf/cannabis_myths.pdf



Link of “Drug Crime” Poster:

https://www.nd.gov.hk/tc/images/drug_crime_police.jpg

8 copies of posters and 80 copies of leaflets will be sent to school by post.

Contact Person

3. For enquiries, please contact Inspector Pinky LEUNG of Intelligence Division 1E, Narcotics Bureau, Hong Kong Police Force on 2860 8919.

國史教育中心（香港）
「《基本法》多媒體教材：2020 上下三十年（延展計劃）」
(Chinese version only)

目的

本附件旨在通知各中學校長及教師有關上述學與教資源上載事宜。

詳情

2. 國史教育中心（香港）獲政制及內地事務局的「《基本法》推廣活動資助計劃」資助，製作「《基本法》多媒體教材：2020 上下三十年（延展計劃）」的學與教資源，旨在讓師生全面和準確認識《基本法》。上述學與教資源形式多元，包括由立法會前主席曾鈺成先生主講的視像節目、教學指引、簡報和工作紙，並涵蓋選舉權利、公民義務、政制發展等十個主題，以深入淺出的方式闡述《基本法》各條文的內容，讓師生對《基本法》有更深入及正確的認識。

3. 上述學與教資源已上載至國史教育中心（香港）網頁 (<https://www.cnhe-hk.org/《基本法》多媒體教材：2020 上下三十年/>)，供中學教師於德育、公民及國民教育的教學或其他合適時間使用。



聯絡人

4. 如有任何查詢，請致電 2117 0050 與國史教育中心（香港）龔小姐聯絡。

2022/23 School Year Calendar for the Promotion of National Education and National Security Education (Chinese version only)

Purpose

This is to inform heads and teachers of kindergarten, primary and secondary schools about the captioned calendar.

Details

2. The EDB and the Security Bureau have jointly organised the “2022 Slogan-cum-Poster Design Competition on National Security” from March to June 2022 and received enthusiastic response from schools. In order to facilitate schools in the promotion of national education and national security education, the EDB has produced a calendar for 2022/23 school year (Calendar) by adopting some of the winning entries of the above-mentioned competition. The Calendar has included those key dates of the “National Education - Event Planning Calendar” (EDB Circular Memorandum No.120/2022) which have announced in August 2022 to facilitate schools in planning appropriate learning and teaching activities for these important dates.



3. Schools can download the Calendar from the EDB website, and encourage teachers and students to make good use of the Calendar to foster awareness of safeguarding national security in schools. The website is:



https://www.edb.gov.hk/tc/curriculum-development/4-key-tasks/moral-civic/nsp/nse_calendar.html

Contact Person

4. For enquiries, please contact Ms YUEN Ka-man of the Moral, Civic and National Education Section 3, Curriculum Development Institute, Education Bureau on 2892 5434.



《細說文物——中國歷史教學資源冊》及《快趣·講·文物》
學與教資源冊
(Chinese version only)

目的

本通函旨在通知各中學校長有關派發上述學與教資源冊事宜。

詳情

2. 配合中國歷史科（中一至中三）修訂課程的推行，教育局課程發展處個人、社會及人文教育組致力以多元化策略推動中國歷史與中華文化教育，包括讓歷史文物進入課堂，成為學生學習及生活的重要部分，以提升學生學習中國歷史與中華文化的興趣，並培養民族感情和國民身份認同；亦鼓勵教師善用文物以配合不同的課題教學，引發學生學習的好奇心，從觀察與思考過程中，加深學生對相關歷史的了解。

3. 為進一步支援文物教學，教育局編製及出版相關的學與教資源，提升教師對文物的認知及運用文物教學的能力，為文物教學注入創新元素。其中，教育局課程發展處與香港故宮文化博物館合作，製作及出版《細說文物——中國歷史教學資源冊》。本資源冊以香港故宮文化博物館的展品為主要的知識載體，為中二級「清朝統一與清初盛世」學習內容設計四個學習活動單元，專業與創意並重，讓文物學習能從博物館進入課堂。資源冊的教師版及學生版內容均已上載到本局網頁，詳情請參閱以下網址：



https://www.edb.gov.hk/tc/curriculum-development/kla/pshe/references-and-resources/chinese-history/stories_within.html

4. 此外，課程發展處個人、社會及人文教育組亦製作及出版《快趣·講·文物》學與教資源冊，以5分鐘課堂導入為設計主幹，透過速覽文物，以節奏明快的啟疑活動，呈現文物的趣味點，從而切入與課程學習相關的學習重點，引發學生對中國歷史學習的好奇心和興趣，並欣賞文物盛載的文化內涵與人文精神。本資源冊內容已上載到本局網頁，詳情請參閱以下網址：



<https://www.edb.gov.hk/tc/curriculum-development/kla/pshe/references-and-resources/chinese-history/index.html>

5. 各中學中國歷史科科主任將於本通函發出後約三星期內分別收到上述資源冊各兩套。

聯絡人

6. 如有任何查詢，請致電 2892 6528 與教育局課程發展處個人、社會及人文教育組 2 鄭麗嫦女士聯絡。

《三國兩晉南北朝史教材套》 (Chinese version only)

目的

本通函旨在通知各中學校長有關派發上述教材套事宜。

詳情

2. 中國歷史科修訂課程（中一至中三）已於 2020/21 學年在全港中學中一級開始實施，讓全港的初中學生能整全及有系統地學習國家的歷史。「三國兩晉南北朝」是中國歷史上其中一個亂世時期，為支援教師能有效教授這個時期的歷史，教育局課程發展處個人、社會及人文教育組委託香港中文大學歷史系中國歷史研究中心編訂《三國兩晉南北朝史教材套》，設計了十個富趣味性的課題，並輔以青山寺戶外考察指南與文物館參觀的活動紀要及學習手冊，旨在為教師及學生提供多元的學習資源。

3. 本教材套備有光碟，載有相關的簡報及文字檔案。教材套將上載於本局網頁，詳情請參閱以下網址：

<https://edb.gov.hk/tc/curriculum-development/kla/pshe/references-and-resources/chinese-history/index.html>。



4. 各中學將於本通函發出後約三星期內收到上述教材套兩套。

聯絡人

5. 如有任何查詢，請致電 3540 6829 或 2892 5882 與教育局課程發展處個人、社會及人文教育組 2 黃浩明先生或羅嘉恩女士聯絡。

**"Active Students, Active People" Campaign –
Short Videos of Vitality Fitness Walking / Running Challenge
with WONG Chak-lam, Coleman
(Chinese version only)**

Purpose

This is to inform heads, Physical Education panel chairpersons and teachers of primary and secondary schools about the captioned videos.

Details



2. To further engage students in developing an active and healthy lifestyle, the Education Bureau (EDB) has launched the “Active Students, Active People” (“ASAP”) Campaign since the 2021/22 school year. The Campaign aims to rally the concerted efforts of schools, families and different stakeholders in society for promoting an optimised sports atmosphere in schools and encouraging students to engage in regular exercises as soon as possible.

3. Under the “ASAP” Campaign, the EDB has been organising different activities for primary and secondary students, including a fun race of “Vitality Fitness Walking/Running Challenge” (“Challenge”). The EDB wishes to express gratitude to WONG Chak-lam, Coleman, elite tennis player, for his support to the production of these two short videos. Key messages of the World Health Organisation’s recommendation that children and adolescents aged 5-17 should accumulate at least an average of 60 minutes daily of moderate- to vigorous-intensity physical activities (i.e. MVPA60) across the week, demonstration of simple exercises and result announcement of the Challenge were included. Coleman won two tennis Grand Slams - the US Open Junior and Australian Open Junior (Doubles) in September 2021 and January 2022, bringing Hong Kong's fame and success in international sporting events.

4. Two short videos have been uploaded to the ASAP website (<https://www.edb.gov.hk/en/curriculum-development/kla/pe/asap/index.html>).

Schools are encouraged to make good use of the videos to promote an optimised sports atmosphere in schools and encourage students to engage in regular exercises as soon as possible.



<p>Video 1: Vitality Fitness Walking / Running Challenge – Let’s exercise with WONG Chak-lam, Coleman</p> <p>https://emm.edcity.hk/media/1_qyo9c2sr</p>	
<p>Video 2: Vitality Fitness Walking / Running Challenge – Result Announcement (Guest: WONG Chak-lam, Coleman)</p> <p>https://emm.edcity.hk/media/1_zs1gad9s</p>	

Contact Person

5. For enquiries, please contact Ms Abby LAU of the Physical Education Section, Curriculum Development Institute, Education Bureau on 2762 2538.

**Support Materials on
“Safety Seminar in the Physical Education Key Learning Area” and
“Safety Concerns When Exercising in Hot Weather”
(Chinese version only)**

Purpose

This is to inform heads, Physical Education (PE) panel chairpersons and teachers of primary and secondary schools about the captioned support materials.

Details

2. To deepen teachers' understanding of safety measures and management in PE Key Learning Area (KLA), the EDB organised two professional development programmes (PDPs) namely “Safety Seminar in the PE KLA” and “Safety Concerns When Exercising in Hot Weather” in July and August 2022 respectively. Speakers including physicians, fitness experts, sports scientist and teacher were invited to present on the topics related to heart health, physical activities under COVID-19, safety concerns when exercising in hot weather, symptoms and first aid measures for heat injury and school experience sharing , etc.

3. Support materials of the two PDPs have been uploaded to the EDB website for schools reference.

- Information of the “Safety Seminar in the PE KLA”

https://www.edb.gov.hk/en/curriculum-development/kla/pe/references_resource/safety-guidelines/index.html



- Information of the “Safety Concerns When Exercising in Hot Weather”

https://www.edb.gov.hk/sc/curriculum-development/kla/pe/references_resource/hot_weather/index.html

**Contact Person**

4. For enquiries, please contact Ms Shirley LEUNG of the PE Section, Curriculum Development Institute, Education Bureau on 2624 4406.

“EatSmart under the New Normal” Scheme of the “EatSmart@school.hk” Campaign

Purpose

This is to inform heads of primary and secondary schools about the launch of the captioned scheme.

Details

2. In time of the COVID-19 epidemic, there are significant changes in the modes of learning and living of schoolchildren. The eating behaviour of some schoolchildren has become irregular and imbalanced due to the increased time spent at home and reduced chances for physical or outdoor activities. According to the information from the Student Health Service of the Department of Health, the rate of overweight and obesity of children and adolescents has increased during the epidemic.

3. In view of this, the “EatSmart@school.hk” Campaign of the Department of Health has launched the “EatSmart under the New Normal” Scheme (the Scheme) in this school year. Schools are encouraged to make good use of the vast online resources available at the thematic webpage of the Scheme, such as activity worksheets, posters, EatSmart Quiz, cooking videos and recipes, to help create an environment conducive to healthy eating for schoolchildren. In doing so, it enables schoolchildren to be aware of their healthy eating behaviour under the new normal and sustain good eating habits.

4. Details are available at the website of “EatSmart@school.hk” Campaign of the Department of Health: https://school.eatsmart.gov.hk/en/content_esnn.aspx.



Contact Person

5. For enquiries, please contact the Secretariat of “EatSmart@school.hk” Campaign, Department of Health on 3151 7615.

Resource Package on “The Use of Mobile Devices for Conducting Science (S1-3) Practical Activities”

Purpose

This is to inform heads and science teachers of secondary schools about the captioned learning and teaching resources.

Details

2. To facilitate the promotion of STEAM education, the Education Bureau has all along been enhancing the implementation of Science (S1-3) curriculum, with a view to building a solid foundation of science knowledge among students, strengthening their abilities on scientific investigation as well as enhancing their interests in learning science. In tandem, we also promote the use of technology in learning and teaching, including the use of e-learning tools for conducting practical activities and scientific investigation.

3. The Science Education Section of the Bureau has newly developed a Resource Package "The Use of Mobile Devices for Conducting Science (S1-3) Practical Activities", with contents closely linked to the Science (S1-3) curriculum. The Resource Package includes the following four learning and teaching resources on the use of technology:

- “Atmospheric Pressure” – An out-of-classroom learning activity
- “Effervescence” – A scientific investigation
- “Reaction Time” – A collaborative learning activity
- “Sound” – A home learning activity

4. Student worksheets, experimental videos and reference materials are provided for each of the practical activities in the Resource Package. Teachers could arrange students to watch experimental videos as pre-lesson learning, and conduct experiments and analyse results with the use of mobile devices inside the classroom. Subject to students’ learning needs, teachers could also arrange relevant investigative activities for students to extend their learning in science. Teachers may refer to the website (<https://shorturl.at/fvY19>) for the teaching resources.



Contact Person

5. For enquiries, please contact Mr CHAN Ka-wai, Michael of the Science Education Section, Education Bureau on 3698 3453.

The Use of Mobile Devices for Conducting Science (S1-3) Practical Activities

◆ 4 Practical Activities

- Out-of-classroom Learning Activity
"Atmospheric Pressure"
- Collaborative Learning Activity
"Reaction Time"
- Scientific Investigation
"Effervescence"
- Home Learning Activity
"Sound"

◆ Experiment Worksheet

◆ Teacher Sharing



BAFS Learning and Teaching Resources Kit – Compulsory Part (English version) (Updated as at August 2022)

Purpose

This is to inform heads of secondary schools about the dissemination of the captioned resource kit.

Details

2. The BAFS Learning and Teaching Resources Kit – Compulsory Part developed by EDB has been updated according to the refined Business, Accounting and Financial Studies (BAFS) curriculum framework and streamlined content. It aims to support the implementation of the BAFS refined curriculum in schools starting from S4 in 2022/23 school year. It compiles EIGHT booklets on selected topics in the Compulsory Part of the refined BAFS curriculum. Each booklet contains a topic overview, presentation slides with teaching notes and student worksheets with suggested answers.

3. The captioned resource kit has been uploaded to the EDB website (<https://www.edb.gov.hk/en/business-edu/resources.html>) for teachers' reference.



Contact Person

4. For enquiries, please contact Ms Winky WONG of the Technology Education Section, Curriculum Support Division, Education Bureau on 3698 3124.

Online Virtual Exhibition of the Second Anniversary of the Promulgation of the Hong Kong National Security Law

Purpose

This Annex seeks to inform the heads and teachers of secondary and primary schools about:

- (a) the introduction of the link (<https://nslexhibition.hk>) and relevant information regarding the online virtual exhibition of the second anniversary of the promulgation of the Law of the People's Republic of China on Safeguarding National Security in the Hong Kong Special Administrative Region ("the Hong Kong National Security Law"); and
- (b) the distribution of souvenirs for the online virtual exhibition mentioned above.

Details

(a) Online Virtual Exhibition of the Second Anniversary of the Promulgation of the Hong Kong National Security Law

2. The Security Bureau first launched in July 2021 the online virtual exhibition of the Hong Kong National Security Law to enhance public understanding of the legislative background, importance and significance of the Hong Kong National Security Law, and to increase awareness of safeguarding national security and law abidance. To mark the second anniversary of the implementation of the Hong Kong National Security Law, the Security Bureau has updated the exhibits of the Hong Kong National Security Law online virtual exhibition in July 2022 to enrich the exhibition content. The winning entries of the 2022 slogan-cum-poster design competition under the "2022 Let's Join Hands in Safeguarding National Security" Programme are also showcased in the exhibition to commend the winning students.

3. The Security Bureau and Education Bureau actively encourage students to visit the website of the updated online virtual exhibition (<https://nslexhibition.hk>). When teaching topics related to safeguarding national security, teachers may also select suitable content from the online virtual exhibition for teaching purpose. Extracts of the national security education picture book entitled "Our Country, Our Security" is put on display and new mini games are launched at the "Recreation Corner" of the exhibition. Teachers are recommended to encourage their students to participate.



(b) Souvenirs

4. To encourage students to visit the online virtual exhibition of the second anniversary of the promulgation of the Hong Kong National Security Law above, and to enhance their interest in actively taking part in the mini games at the "Recreation Corner" of the virtual exhibition, the Security Bureau has especially prepared a series of souvenirs for distribution to secondary and primary schools. Ninety (90) A4 folders and forty (40) A5 notebooks will be delivered to each secondary and primary school. Schools can make their own arrangement in distributing the souvenirs to their students (for example, to distribute to those who have participated and attained good scores in the mini games at the "Recreation Corner" of the virtual exhibition). The Security Bureau is also preparing other souvenirs, which will be delivered to each secondary and primary schools in due course.

5. Heads of primary and secondary schools are requested to complete the attached collection form and arrange to collect the Proceedings at the respective Regional Education Offices from 26 September 2022 to 25 November 2022.

Contact Person

6. For enquiries, please contact Ms Wandī Wong of the Curriculum Resources Section, Curriculum Development Institute, Education Bureau on 3698 4433.

教育局
課程發展處
Curriculum Development Institute
Education Bureau

領取表格
Collection Slip

(適用於小學及中學)
(Applicable to primary and secondary schools)

地點: 港島區域教育服務處 香港太古城太古灣道14號3樓 電話：2863 4646 九龍區域教育服務處 九龍塘沙福道19號教育局 九龍塘教育服務中心東座平台 電話：3698 4108 新界西區域教育服務處 新界荃灣青山道荃灣段457號華懋荃 灣廣場19樓 電話：2437 7272 新界東區域教育服務處 新界上水龍琛路39號上水廣場22樓 電話：2639 4876	Venue: Hong Kong Regional Education Office 3/F, 14 Taikoo Wan Road, Taikoo Shing, Hong Kong Tel: 2863 4646 Kowloon Regional Education Office Podium, East Block, EDB Kowloon Tong Education Services Centre, 19 Suffolk Road, Kowloon Tong, Kowloon Tel: 3698 4108 New Territories West Regional Education Office 19/F, Chinachem Tsuen Wan Plaza, 457 Castle Peak Road, Tsuen Wan, New Territories Tel: 2437 7272 New Territories East Regional Education Office 22/F, Landmark North, 39 Lung Sum Avenue, Sheung Shui, New Territories Tel: 2639 4876
日期: 2022年9月26日至2022年11月25日	Date: 26 Sep 2022 to 25 Nov 2022
時間: 星期一至五 上午九時三十分至十二時三十分 及下午二時三十分至五時三十分 (星期六、日及公眾假期休息)	Time: Monday – Friday 9:30 a.m. – 12:30 p.m. & 2:30 p.m. – 5:30 p.m. (Closed on Saturdays, Sundays and Public Holidays)

請向持表格人提供下列物品：

Please issue the bearer the following materials:

1. 《香港國安法》頒布兩周年網上虛擬展覽紀念品 “文件夾及筆記簿紀念品” (每套紀念品約為31公分 x 22公分 x 2.5公分，重約4公斤。) (The size of each material is about 31cm x 22cm x 2.5cm and the weight is about 4kg.)	筆記簿 40 本 文件夾 90 個 Note Book 40 sets Folder 90 sets
--	---

學校名稱：

Name of school:

學校電話：

Telephone:

校長姓名：

Name of School Head:

校長簽署：

Signature of School Head:

日期：

Date:

學校印鑑

School Chop